

## نشست های بین الملل نمایشگاه کتاب تهران ۱۳۹۶

نشست چهارم ساعت: ۱۸-۱۹	نشست سوم ساعت: ۱۷:۳۰-۱۶	نشست دوم ساعت: ۱۵:۳۰-۱۴	نشست اول ساعت: ۱۱:۳۰-۱۰:۳۰		
<p><b>برنامه دیدار با مهمان ویژه و چهره بین المللی</b> Meeting with international Experts:</p> <p>خانم یانگ ژو آقای یانگ گوا و آقای شی مینزینگ از کشور چین</p> <p>Ms. Yang Xue Mr. Yang Goa And Mr. Shi Mingxing</p>		<p><b>روابط نمایشگاهی ایران و چین و رونمایی و معرفی کتاب: جهان سرامیک ها</b> Book Fairs relations between China and Iran And Promotion of the Book "The World of Ceramics"</p> <p>با حضور: آقای دکتر امیرمسعود شهرام نیا و آقای ژائو دونگلیانگ Zhao Dongliang و همکاران ایشان</p> <p>Mr. Shahramnia, Mr. Zhao Dongliang And his colleagues</p>	<p><b>ظرفیت های همکاریهای نشر با ناشران چینی</b> با حضور ۵ ناشر چینی و ۵ ناشر ایرانی</p> <p>The opportunities of Chinese and Iranian publishers to cooperate</p> <p>انتشارات الهدی، ثالث، علمی و فرهنگی، افق، ققنوس با حضور: آقای تان یو Tan Yue و پنج نفر از همکاران ایشان</p> <p>Mr. Tan Yue and his team colleagues</p>	<p><b>روز کشور چین</b></p>	<p><b>چهارشنبه ۱۳۹۶/۰۲/۱۳ ۲۰۱۷/۰۵/۰۳</b></p>

نشست چهارم ساعت: ۱۸-۱۹	نشست سوم ساعت: ۱۷:۳۰-۱۶	نشست دوم ساعت: ۱۵:۳۰-۱۴	نشست اول ساعت: ۱۲:۳۰-۱۱:۰۰		
<p><b>برنامه دیدار با مهمان ویژه و چهره بین المللی</b></p> <p>تجربه ناشران صربی و دیدار عمومی با حضور ARBUTINAR PETAR &amp; TRIVAN GELENA</p> <p>ولادیسلاو بایاس VLADISLAV BAJAC (رمان نویس و مدیر نشر بین المللی جنوئوتیکا)</p>	<p><b>جایگاه نمایشگاههای کتاب در ایران و صربستان و فرصتهای نشر مشترک در ایران و صربستان</b></p> <p>زوران آورامویچ ZORAN AVRAMOVIĆ (رئیس شورای نمایشگاه کتاب بلگراد)،</p> <p>دیان پاپیچ DEJAN PAPIĆ (رئیس اتحادیه ناشران و کتابفروشان صربستان و رییس انتشارات لاگونا (برنده جایزه بهترین ناشر ۲۰۱۶ صربستان))</p> <p>آقای امیر مسعود شهرام نیا، آقای محمود آموزگار و آقای علی اصغر محمدخانی (معاون فرهنگی شهر کتاب)</p>	<p><b>معرفی شاعر نوگرا و برنده نوبل ادبیات: پابلو نرودا</b></p> <p>خانم دکتر جیران مقدم آقای دکتر باقری خانم گلنوش درجزینی</p>		<p><b>روز کشورهای حوزه بالکان و کشور صربستان</b></p>	<p>پنجشنبه ۱۳۹۶/۰۲/۱۴ ۲۰۱۷/۰۵/۰۴</p>

نشست چهارم ساعت: ۱۸-۱۹	نشست سوم ساعت: ۱۶-۱۷:۳۰	نشست دوم ساعت: ۱۴-۱۵:۳۰	نشست اول ساعت: ۱۱:۰۰-۱۲:۳۰		
<p>برنامه دیدار تصویرگران ایرانی با مهمان ویژه و چهره بین المللی</p> <p>خانم دایانا بلوتی Deanna Belluti رئیس بخش تصویرگران نمایشگاه بولونیا</p> <p>از کشور ایتالیا</p>	<p>معرفی مرکز روبرت والسر، برن، سوئیس Robert Walser Zentrum</p> <p>آقای دکتر رتو سورگ Reto Sorg هماهنگی: خانم آزاده حاتمی، و خانم جمیله دستمالچی</p> <p>با حضور سونیا ماتسون ناشر آثار ایرانی، در کشور سوئیس</p>	<p>رونمایی سه کتاب: گزیده ی کتاب شناسی ایران در ایتالیا</p> <p>آقای علی پورمرجان، آقای کارلو چروتی</p> <p>آثار ادبی ایتالیایی در ایران</p> <p>خانم دکتر فاطمه عسکری، خانم فلچیتا فرارو (ناشر انتشارات سی و سه پل)</p> <p>روابط فرهنگی ایران و ایتالیا</p> <p>کارلو چروتی (رایزن محترم فرهنگی ایتالیا در ایران)، حمید نجات پور، شادی جمالی، افشین کرمی</p>	<p>تصویرگری ایرانیان در ایتالیا</p> <p>با حضور خانم دایانا بلوتی Deanna Belluti (رئیس بخش تصویرگران نمایشگاه بولونیا) و مارگیت وایزمن Margit Wiesmann (مدیر انتشارات والتینا) آقای علی بوذری و خانم هدی حدادی</p> <p>رونمایی از کتاب پینوکیو</p> <p>آقای غلامرضا امامی آقای صحرانورد (مدیر نشر جیحون)</p>	<p>روز کشور ایتالیا</p>	<p>جمعه ۱۳۹۶/۰۲/۱۵ ۲۰۱۷/۰۵/۰۵</p>

نشست چهارم ساعت: ۱۸-۱۹	نشست سوم ساعت: ۱۶-۱۷:۳۰	نشست دوم ساعت: ۱۴-۱۵:۳۰	نشست اول ساعت: ۱۱:۰۰-۱۲:۳۰		
<p><b>برنامه دیدار با مهمان ویژه و چهره بین المللی</b></p> <p>خانم پرفسور امیکو اوکادا Emiko Okada از کشور ژاپن</p> <p>از استادان و مترجمان نامدار فارسی و از ایران شناسان تاثیرگذار ژاپن</p>	<p><b>روابط فرهنگی ایران و ترکیه دیروز حال آینده</b></p> <p>آقای دریا اورس (Derya Örs)</p>	<p><b>رونمایی از غزلتار</b></p> <p>اثر ارزشمند مشترک ایران و افغانستان در خوانش غزلیات حافظ شیرازی با هم نوایی تار</p> <p>با حضور <b>آقای ره بین</b> رایزن محترم فرهنگی سفارت افغانستان در ایران</p>	<p><b>آسیب شناسی ترجمه آثار ادبی ترکی استانبولی به زبان فارسی</b></p> <p>آقای دکتر تورقای شفق (مدیر مرکز یونس امره ترکیه در ایران) و آقای کاوه خلف و آقای آیدین روشن</p>	<p><b>روز شهر استانبول و کشور ترکیه</b></p>	<p>شنبه ۱۳۹۶/۰۲/۱۶ ۲۰۱۷/۰۵/۰۶</p>

نشست پنجم ساعت: ۱۸-۱۹	نشست چهارم ساعت: ۱۷:۳۰-۱۶	نشست سوم ساعت: ۱۵:۳۰-۱۴	نشست دوم ساعت ۱۲:۴۵ تا ۱۳:۴۵	نشست اول ساعت: ۱۲:۳۰-۱۱:۰۰	
<p>رونمایی از تجدید چاپ کتاب شاهنامه فردوسی به زبان ایتالیایی</p> <p>با حضور کریستوفر تی خانم ماریا بیانکا فلیپینی و آقای دکتر یاحقی خانم دکتر فاطمه ماه وار</p>		<p>راهکارهای هم افزایی توان حضور ناشران ایرانی در نمایشگاههای بین المللی کتاب</p> <p>دکتر سید محمد حسین هاشمی، دکتر امیر مسعود شهرام نیا، دکتر محمد حسین احمدی</p>	<p>معرفی کتاب راهنمای معماری ایران Architectural Guide Iran</p> <p>با حضور نویسنده کتاب مایر وینسر از کشور آلمان</p>	<p>نگاهی بر تعامل شعر و ادبیات معاصر ایران و آلمان</p> <p>آقای علی عبداللهی دانیلا دانتس Daniela Danz یان فولکر روهنرت Jan Volker زیلکه شویرمن Röhnert Silke سچررمان Scherermann ماکس چولک Max Czollek میشائیل دونهاوزر Michael Donhauser شارلوته وارزن Charlotte Warsen</p>	<p>یکشنبه ۱۳۹۶/۰۲/۱۷ ۲۰۱۷/۰۵/۰۷</p>

نشست چهارم ساعت: ۱۸:۳۰ - ۱۹:۳۰	نشست سوم ساعت: ۱۷:۳۰ - ۱۶	نشست دوم ساعت: ۱۵:۳۰ - ۱۴	نشست اول ساعت ۱۲:۳۰ - ۱۳:۳۰		
<p><b>فعالیت های فرهنگی ایرانیان کلیمی در دوران جمهوری اسلامی ایران</b></p> <p>دکتر مره صدق ( نماینده مجلس) خاخام حمامی (رهبر مذهبی) هارون یشایایی (روزنامه نگار)</p>	<p><b>معرفی کتاب نقش سربازهای ناپلئون در استقلال شیلی</b></p> <p>آقای فرناندو برگونیو مولف کتاب و کاردار محترم سفارت جمهوری شیلی در تهران</p>	<p><b>ویژه برنامه های کشور مکزیک</b></p> <p>با حضور آلفونسو زگبه سفیر محترم مکزیک در ایران، آقای دکتر شهرام نیا و مترجمین و نویسندگان آقای عبدالله کوثری آقای اسدالله امرایی آقای علی اکبر فلاحی</p>	<p><b>جایگاه استانبول در تاریخ جهان</b></p> <p>آقای پروفسور ایلبر اورتایلی İlber Ortaylı عضو هیئت علمی دانشگاه گالاتاسرای</p> <p><b>زندگی صوفیانه استانبول</b></p> <p>آقای پروفسور محمود ارول کلیچ Mahmut Erol Kılıç (رییس اتحادیه همکاری مجالس اسلامی در تهران)</p>	<p><b>روز کشورهای آمریکای لاتین</b></p>	<p><b>دوشنبه ۱۳۹۶/۰۲/۱۸ ۲۰۱۷/۰۵/۰۸</b></p>

نشست چهارم ساعت: ۱۸-۱۹	نشست سوم ساعت: ۱۶-۱۷:۳۰	نشست دوم ساعت: ۱۴-۱۵:۳۰	نشست اول ساعت: ۱۲:۳۰-۱۳:۳۰		
<p>برنامه دیدار با مهمان ویژه و چهره بین المللی</p> <p>خانم اما بگیجانیان Emma Begijanyan از کشور ارمنستان مترجم و ایران شناس</p>	<p>اشتراکات فرهنگی ایران و تاجیکستان</p> <p>با حضور سفیر محترم تاجیکستان در ایران، آقای علی اشرف مجتهدی، آقای هژیر تهرانی</p>	<p>رونمایی از دو کتاب: سیری در عالم ایران شناسی و لیخاچیف و کتاب</p> <p>خانم دکتر فائزه جنیدی خانم هدیه شریفی</p>		<p>روز کشورهای فارسی زبان</p>	<p>سه شنبه ۱۳۹۶/۰۲/۱۹ ۲۰۱۷/۰۵/۰۹</p>

نشست چهارم ساعت: ۱۸-۱۹	نشست سوم ساعت: ۱۷:۳۰-۱۶	نشست دوم ساعت: ۱۵:۳۰-۱۴	نشست اول ساعت: ۱۲:۳۰-۱۱:۰۰		
<p>برنامه دیدار با مهمان ویژه و چهره بین المللی</p> <p>آقای وائل احمد عبدالوهاب</p> <p>مدیر مجمع فرهنگی مصری مرکز تخصصی زبانهای شرقی، از کشور مصر</p> <p>۹</p> <p>آقای دکتر عبدالغانی خشنه</p> <p>شاعر و منتقد ادبی استاد ادبیات معاصر عربی از کشور الجزایر</p>	<p>معرفی و تبیین طرح حمایت از ترجمه و انتشار کتاب ایران در بازار جهانی (گرنه)</p> <p>خانم کارولین کراسگری، آقای شحنه تبار، آقای جعفری اقدم، آقای دهقان</p>	<p>نشست هم اندیشی فرهنگی کشورهای عضو اگو</p> <p>معرفی موسسه فرهنگی اگو خوشامدگویی و معرفی سخنرانان: آقای دکتر الهامی سخنرانی ریاست محترم مؤسسه فرهنگی اگو: آقای دکتر مظاهری سخنرانی سفیر محترم جمهوری تاجیکستان: آقای نعمت الله امام زاده سخنرانی سفیر محترم جمهوری اسلامی پاکستان: آقای آصف علی خان درانی سخنرانی سفیر محترم جمهوری آذربایجان: آقای بنیاد حسین اف صحبت‌های مجری برنامه و معرفی سخنرانان: آقای دکتر الهامی سخنرانی مهمان ویژه برنامه: آقای دکتر غلامرضا اعوانی سخنرانی پژوهشگر و ادیب ایرانی: آقای حسن انوشه سخنرانی شاعر و ادیب افغانستانی: آقای دکتر محمد سرور رجایی سخنرانی شاعر و ادیب پاکستانی: آقای شهریار</p>	<p>نقش ترجمه آثار علوم انسانی از فارسی به عربی و رونمایی کتاب: حکما مدرسه اصفهان، و درسه خلق العالم من العلم</p> <p>آقایان دکتر سعید نظری توکلی، دکتر عباس خامه یار، دکتر آذرشیب، دکتر واعظی</p>	<p>روز کشورهای عرب زبان</p>	<p>چهارشنبه ۱۳۹۶/۰۲/۲۰ ۲۰۱۷/۰۵/۱۰</p>



نشست چهارم ساعت: ۱۸-۱۹	نشست سوم ساعت: ۱۷:۳۰-۱۶	نشست دوم ساعت: ۱۵:۳۰-۱۴	نشست اول ساعت: ۱۲:۳۰-۱۱:۰۰		
<p>برنامه دیدار با مهمان ویژه و چهره بین المللی</p> <p>کارولین کروسکری CAROLINE J. CROSKERY مترجم آثار متعدد ایرانی به زبان انگلیسی از کشور آمریکا</p>	<p>نشر دانشگاهی و تعامل با همسایگان خارجی و چاپ آثار</p> <p>دکتر محمدرضا سعیدی، عضو هیأت علمی و معاون نظارت علمی و فنی (از انتشارات سمت) و آقای وائل احمد عبدالقادر مدیر کل انتشارات مجمع فرهنگی مصر، دانشگاه علامه</p>	<p>کارگاه آشنایی با اسناد و مدارک حقوقی بازار نشر بین المللی و شیوه عقد قراردادها</p> <p>آقای جعفری اقدم خانم حائری</p>	<p>چگونگی ورود به بازارهای خارجی جهت ترجمه آثار طنز کودک و بزرگسال و داستان بلند با رویکرد قانونی (کپی رایت)</p> <p>آقای سید سعید کلاتی خانم رامینه رضازاده (مدیر اژانس ادبی نوروز) خانم زهرا برقانی (مدیر نشر چرخ و فلک)</p>	<p>روز کشور فرانسه</p>	<p>پنج شنبه ۱۳۹۶/۰۲/۲۱ ۲۰۱۷/۰۵/۱۱</p>

--	--	--	--	--	--

نشست چهارم ساعت: ۱۸-۱۹	نشست سوم ساعت: ۱۷:۳۰-۱۶	نشست دوم ساعت: ۱۵:۳۰-۱۴	نشست اول ساعت: ۱۲:۳۰-۱۱:۰۰		
		<p><b>کارگاه بازاریابی کتاب: چگونه فروش کتاب‌های خود را با بازاریابی اثربخش، بهبود بخشیم؟ (بهترین شیوه‌های عملی در آلمان)</b></p> <p><b>آقای برنهارد فِتش</b> مدیر بازرگانی <b>انتشارات درومر کِئر</b> <b>Droemer Knaur</b></p> <p><b>زبان ارائه به زبان انگلیسی با ترجمه هم‌زمان</b></p>	<p><b>مسائل آموزش زبان فارسی در خارج از کشور</b></p> <p>دکتر رضا مراد صحرایی دکتر زند</p>	<p><b>روز کشورهای آلمانی زبان</b></p>	<p><b>جمعه</b> <b>۱۳۹۶/۰۲/۲۲</b> <b>۲۰۱۷/۰۵/۱۲</b></p>